

21-22

GUÍA DE ESTUDIO PÚBLICA

MÁSTER UNIVERSITARIO EN
ELABORACIÓN DE DICCIONARIOS Y
CONTROL CALIDAD LÉXICO ESPAÑOL
POR LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE
BARCELONA Y UNIVERSIDAD NACIONAL
DE EDUCACIÓN A DISTANCIA



HISTORIA DE LA LENGUA, FILOLOGÍA Y DICCIONARIO HISTÓRICO

CÓDIGO 24403271

Ambito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada
mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>



D2CC3A96859790CA713898A82E96A835

uned

21-22

HISTORIA DE LA LENGUA, FILOLOGÍA Y
DICCIONARIO HISTÓRICO
CÓDIGO 24403271

ÍNDICE

PRESENTACIÓN Y CONTEXTUALIZACIÓN
REQUISITOS Y/O RECOMENDACIONES PARA CURSAR ESTA
ASIGNATURA
EQUIPO DOCENTE
HORARIO DE ATENCIÓN AL ESTUDIANTE
COMPETENCIAS QUE ADQUIERE EL ESTUDIANTE
RESULTADOS DE APRENDIZAJE
CONTENIDOS
METODOLOGÍA
SISTEMA DE EVALUACIÓN
BIBLIOGRAFÍA BÁSICA
BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA
RECURSOS DE APOYO Y WEBGRAFÍA

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada
mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>



D2CC3A96859790CA713898A82E96A835

Nombre de la asignatura	HISTORIA DE LA LENGUA, FILOLOGÍA Y DICCIONARIO HISTÓRICO
Código	24403271
Curso académico	2021/2022
Título en que se imparte	MÁSTER UNIVERSITARIO EN ELABORACIÓN DE DICCIONARIOS Y CONTROL CALIDAD LÉXICO ESPAÑOL POR LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BARCELONA Y UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA
Tipo	CONTENIDOS
Nº ETCS	5
Horas	125.0
Periodo	SEMESTRE 2
Idiomas en que se imparte	CASTELLANO

PRESENTACIÓN Y CONTEXTUALIZACIÓN

La *Historia de la lengua, filología y diccionarios* es una asignatura optativa de cinco créditos y se imparte dentro del *Módulo de Especialidad, Itinerario B (Diccionarios Históricos)*. Con esta asignatura, se pretende que el alumno sea capaz de seleccionar y presentar el corpus necesario para la documentación de los textos que proporcionarán los ejemplos básicos que permitan elaborar los artículos de un diccionario histórico. Para ello, deberá apreciar la importancia de la selección de los textos representativos de la lengua en las sucesivas etapas, así como de la fijación textual de los textos más antiguos, y entender la relevancia del establecimiento de un corpus representativo en la elaboración de los diccionarios históricos. Se trata, por tanto, de una asignatura teórico-práctica que resultará útil en la tarea previa, de carácter filológico, que debe plantearse el lexicógrafo.

En esta asignatura, como veremos más adelante, se coordinan la teoría y la práctica. Se equilibran la temporalización de los créditos y el volumen de contenidos de la materia distribuidos en los bloques o núcleos temáticos. Se adecua el perfil de la materia, tanto por su dimensión teórica como por la práctica, así como por su carácter formativo e instrumental al mismo tiempo.

Las competencias específicas que esta materia contribuye a alcanzar son las siguientes:

- Saber analizar la labor filológica de fijación textual.
- Valorar las dificultades de selección de un corpus textual y saber analizarlas.
- Saber seleccionar un corpus textual representativo para un diccionario histórico.
- Saber disponer adecuadamente las fuentes en el artículo de un diccionario histórico.
- Valorar la complejidad de establecer una jerarquía de obras dentro de un corpus específico para un diccionario histórico.

REQUISITOS Y/O RECOMENDACIONES PARA CURSAR ESTA ASIGNATURA

Es necesario que el alumno tenga actualizados sus conocimientos de historia de la lengua, especialmente en lo que se refiere a historia externa, pues el referente para la selección de un corpus textual histórico debe ser cronológico. También es necesario, al tratarse de una materia de especialidad, que estén bien asentados los contenidos comunes y formativos que el alumno ha debido asimilar en los módulos previos.

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>



D2CC3A96859790CA713898A82E96A835

Los alumnos que procedan de un grado de Filología deben haber cursado y tener muy presentes los conocimientos adquiridos en las distintas asignaturas de la materia de *Historia de la Lengua*. Para los alumnos que hayan accedido al máster sin formación filológica, es especialmente importante saber que deberían tener conocimientos de Historia de la Lengua; si no fuera así, pueden tener dificultad para cursar esta asignatura de especialidad.

El estudiante que decida cursar esta asignatura

- debe poseer un conocimiento bien actualizado de la materia de *Historia de la lengua*, especialmente en su perspectiva cronológica (Historia “externa”).
- debe disponer, al menos a nivel de usuario, de las competencias lingüísticas propias de un estudiante universitario, que, en este caso, se concretan en un dominio correcto de la expresión hablada y escrita. El alumno cuya lengua nativa no sea el español deberá demostrar un suficiente dominio de esta lengua como para poder avanzar en la preparación de la materia, avalado por el certificado de DELE Superior.
- debe ser capaz de manejar adecuadamente los recursos informáticos necesarios en la metodología de la enseñanza a distancia, así como estar capacitado para el manejo de bases de datos textuales, imprescindibles para la asignatura.

EQUIPO DOCENTE

Nombre y Apellidos
Correo Electrónico
Teléfono
Facultad
Departamento

M^a ELENA AZOFRA SIERRA
eazofra@flog.uned.es
91398-8963
FACULTAD DE FILOLOGÍA
LENGUA ESPAÑOLA Y LINGÜÍSTICA GENERAL

HORARIO DE ATENCIÓN AL ESTUDIANTE

Horario de atención al alumno

Jueves, de 10:00 a 14:00 horas.

Despacho 702 (Edificio Humanidades).

Medios de contacto:

- Dirección postal:

Dra. M.^a Elena Azofra
Facultad de Filología
UNED
Paseo Senda del Rey, 7
28040 Madrid

- Teléfono: 91 398 89 63

- Fax (del Departamento): 91 398 66 96

- Dirección de correo electrónico: eazofra@flog.uned.es

Medio de contacto **recomendado: correo electrónico**

Tutorización

La tutorización académica y de orientación corresponde a la profesora que imparte la asignatura, Dra. Azofra.

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>



D2CC3A96859790CA713898A82E96A835

COMPETENCIAS QUE ADQUIERE EL ESTUDIANTE

COMPETENCIAS BÁSICAS

CB6 - Poseer y comprender conocimientos que aporten una base u oportunidad de ser originales en el desarrollo y/o aplicación de ideas, a menudo en un contexto de investigación

CB7 - Que los estudiantes sepan aplicar los conocimientos adquiridos y su capacidad de resolución de problemas en entornos nuevos o poco conocidos dentro de contextos más amplios (o multidisciplinares) relacionados con su área de estudio

CB8 - Que los estudiantes sean capaces de integrar conocimientos y enfrentarse a la complejidad de formular juicios a partir de una información que, siendo incompleta o limitada, incluya reflexiones sobre las responsabilidades sociales y éticas vinculadas a la aplicación de sus conocimientos y juicios

CB9 - Que los estudiantes sepan comunicar sus conclusiones y los conocimientos y razones últimas que las sustentan a públicos especializados y no especializados de un modo claro y sin ambigüedades

CB10 - Que los estudiantes posean las habilidades de aprendizaje que les permitan continuar estudiando de un modo que habrá de ser en gran medida autodirigido o autónomo.

COMPETENCIAS GENERALES

CG02 - Adquirir formación en conceptos clave de la Lingüística, la Pragmática, la Sintaxis, la Filología, la Informática y otras disciplinas con ellas relacionadas

CG03 - Desarrollar capacidad crítica para evaluar las publicaciones que ven la luz en el campo de nuestra investigación y de otras aportaciones afines.

CG04 - Adquirir conocimiento de las herramientas y técnicas de la investigación científica necesarias para aproximarse al tratamiento teórico y práctico de los diccionarios, la Lexicografía, y el estudio del léxico en general.

COMPETENCIAS ESPECÍFICAS

CE13 - Saber analizar y codificar lexicográficamente vocabulario especializado

CE14 - Conocer los rasgos generales y específicos de los distintos diccionarios

CE15 - Ser capaz de conocer los criterios para la elaboración de un nuevo diccionario

RESULTADOS DE APRENDIZAJE

A través de la materia de *Historia de la lengua, filología y diccionario histórico* se pretende que los estudiantes alcancen los siguientes objetivos, que son necesarios para completar su especialización en *Diccionarios Históricos*, tanto con vistas a la formación profesional como a la investigación:

1. Analizar los problemas de las fuentes textuales y la labor filológica de fijación textual.
2. Analizar las dificultades de selección de un corpus textual representativo para un diccionario histórico.
3. Fijar los criterios para la selección de un corpus textual base.
4. Distinguir las formas de interés puramente filológico de aquellas que conforman la historia léxico-semántica de un término o un grupo de términos.
5. Manejar con rigor la terminología empleada en la asignatura y caracterizarla.

Ambito: GUJ - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>



D2CC3A96859790CA713898A82E96A835

adecuadamente el léxico de textos de diversos géneros.

6. Conocer y manejar la bibliografía recomendada y saber utilizar los recursos para ampliar las fuentes de referencia.

7. Comprender y valorar la importancia del estudio de los textos en la labor filológica y lexicográfica.

CONTENIDOS

BLOQUE TEMÁTICO I

CONTENIDOS DE LOS TEMAS DEL BLOQUE I:

1. El corpus textual, instrumento de la lexicografía histórica.

2. Problemas de las fuentes textuales antiguas.

2.1. Corpus de textos cerrado.

2.2. Corpus de textos escritos. El problema de la oralidad.

2.3. La representatividad de los textos.

2.4. La transmisión textual: manuscritos y ediciones críticas.

BLOQUE TEMÁTICO II

CONTENIDOS DEL TEMA DEL BLOQUE II:

3. Recursos informáticos para la selección del corpus.

3.1. Corpus existentes.

3.2. Bases de datos y bibliotecas virtuales.

BLOQUE TEMÁTICO III

CONTENIDOS DE LOS TEMAS DEL BLOQUE III:

4. Establecimiento y disposición del corpus.

4.1. Variantes y formas de interés filológico.

4.2. Acepciones troncales y variantes de interés para la historia del léxico.

5. La redacción de los artículos en un diccionario histórico.

5.1. Disposición de los datos y citas textuales.

5.2. Conexiones internas.



METODOLOGÍA

Puesto que la materia se imparte en la UNED empleando la metodología de la enseñanza a distancia, utilizará la plataforma de los cursos virtuales, que permite al alumno acceder a múltiples herramientas, como, por ejemplo, un módulo de contenidos, que proporciona orientaciones de todo tipo encaminadas a facilitar la preparación de la asignatura, prácticas comentadas, referencias bibliográficas adicionales, etc.; un grupo de "Foros de Debate" con atención directa por parte del profesor para resolver dudas o realizar comentarios sobre la materia, muy útil por su carácter abierto que permite la lectura de todos los alumnos; y un correo electrónico que garantiza la comunicación directa, rápida y privada con el profesor. La virtualización es un instrumento extraordinariamente operativo para planificar la materia y para atender la progresión en el estudio y el trabajo del alumno, según el "Plan de Trabajo", adaptado a los créditos ECTS, que se detalla en la Guía docente en los apartados correspondientes. Este sistema no descarta, por supuesto, la entrevista personal o la atención telefónica, según los requerimientos del estudiante en cada caso.

El estudio de los materiales didácticos deberá complementarse con la consulta por parte del alumno de una bibliografía básica (obras de referencia imprescindibles, tanto impresas como electrónicas, según los casos) y de una bibliografía complementaria.

SISTEMA DE EVALUACIÓN

TIPO DE PRUEBA PRESENCIAL

Tipo de examen No hay prueba presencial

CARACTERÍSTICAS DE LA PRUEBA PRESENCIAL Y/O LOS TRABAJOS

Requiere Presencialidad No

Descripción

El sistema de evaluación de la asignatura será mixto, conjugando la evaluación continua a lo largo del cuatrimestre (PEC) con la realización de unas actividades de evaluación final que permitan determinar el grado de consecución de los objetivos fijados para la materia.

Las actividades de evaluación final se describen más abajo como "Otras actividades evaluables".

Criterios de evaluación

Ponderación de la prueba presencial y/o los trabajos en la nota final

Fecha aproximada de entrega

Comentarios y observaciones

PRUEBAS DE EVALUACIÓN CONTINUA (PEC)

¿Hay PEC? Si, PEC no presencial

Descripción

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>



D2CC3A96859790CA713898A82E96A835

Actividades a lo largo del cuatrimestre

Las prácticas que se encarguen a lo largo del cuatrimestre tendrán un papel importante en la evaluación continua del alumno. Consistirán en tareas teórico-prácticas (reseñas de artículos, búsquedas en corpus textuales, comparación de fuentes...). Se valorará la participación activa del alumno, ya sea a través del curso virtual (consultas a la profesora, respuesta a las actividades previstas para el seguimiento de la materia) o por otros medios disponibles (fundamentalmente, correo electrónico).

Criterios de evaluación

El estudiante deberá reflejar la correcta asimilación de los contenidos del curso y el correcto manejo de las fuentes textuales que se exige en la asignatura. Deberá realizar las actividades teniendo en cuenta las orientaciones e instrucciones específicas para cada tema y actividad, y entregar las actividades en las fechas propuestas.

En la respuesta escrita a todas las actividades propuestas, se valorará el cuidado de la expresión, reflejado en una redacción correcta y fluida.

Ponderación de la PEC en la nota final	60%
Fecha aproximada de entrega	PEC1 / 25/03/2022, PEC2 / 20/04/2022, PEC3 / 20/05/2022

Comentarios y observaciones

Las fechas de entrega de las PEC son orientativas, pero es importante entregarlas en plazo para poder repetir una actividad en caso de que sea necesario.

No se puede entregar una actividad hasta que la anterior haya recibido el visto bueno de la profesora: así, no podrá entregarse más de una PEC al mismo tiempo.

OTRAS ACTIVIDADES EVALUABLES

¿Hay otra/s actividad/es evaluable/s? Si, no presencial

Descripción**Actividades de evaluación final**

Las actividades de evaluación final, que permitirán determinar el grado de consecución de los objetivos fijados para la materia, consistirán en una búsqueda directa de material en las fuentes informáticas, a partir de la cual deberá elaborar la redacción de las fuentes para un artículo, tal como se presentaría en un diccionario histórico; para ello, el alumno deberá aplicar los conocimientos adquiridos durante el curso (tanto los de tipo conceptual como los procedimentales).

Criterios de evaluación

El estudiante deberá reflejar la correcta asimilación de los contenidos del curso y el correcto manejo de las fuentes textuales que se exige en la asignatura. Deberá realizar las actividades teniendo en cuenta las orientaciones e instrucciones específicas para cada tema y actividad, y entregar las actividades en las fechas propuestas.

En la respuesta escrita a todas las actividades propuestas, se valorará el cuidado de la expresión, reflejado en una redacción correcta y fluida.

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>



D2CC3A96859790CA713898A82E96A835

Ponderación en la nota final	40%
Fecha aproximada de entrega	ACTIVIDADES EVALUACIÓN FINAL / 20/06/2022
Comentarios y observaciones	

¿CÓMO SE OBTIENE LA NOTA FINAL?

Respecto al peso relativo de cada uno de los componentes de la evaluación, cabe señalar que la calificación final del alumno resultará de sumar, en la proporción indicada, la calificación parcial obtenida según los siguientes procedimientos de evaluación:

- a) **60% - Realización de actividades propuestas.**
- b) **40% - Actividades de evaluación final.**

Para obtener una calificación positiva en la asignatura, es imprescindible un perfecto dominio de las reglas ortográficas del español, además de una expresión correcta y fluida en esta lengua.

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

ISBN(13):9788424913625

Título:DICCIONARIO CRÍTICO ETIMOLÓGICO CASTELLANO E HISPÁNICO

Autor/es:Coromines, Joan ; Pascual, José A. ;

Editorial:Editorial Gredos, S.A.

COROMINAS, Joan y José Antonio PASCUAL (1980-1991): *Diccionario Crítico etimológico castellano e hispánico*, Madrid, Gredos.

FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ, Inés: "La historiografía medieval como fuente de datos lingüísticos: tradiciones consolidadas y rupturas necesarias", en *Actas CIHLE-VI*, 2, 2006, pp. 1779-1808.

El artículo de Inés Fernández Ordóñez es esencial para la comprensión de los problemas filológicos de transmisión y utilización de textos antiguos como fuentes para la evolución del español. Por su parte, el libro colectivo *Historia de la lengua y crítica textual* ofrece interesantes estudios sobre distintas cuestiones de interés en nuestra asignatura. Ambas obras tienen la ventaja añadida de ser estudios muy recientes, que ya cuentan con los progresos que para la historia textual supone la utilización de recursos electrónicos variados.

Por otro lado, el *Diccionario crítico etimológico* de Corominas y Pascual es un recurso insustituible para cualquier trabajo en la asignatura, pues en la base de todo estudio histórico es imprescindible la indagación sobre la etimología de las palabras; además, en este diccionario encontramos ejemplos de fuentes textuales que pueden ser útiles, aunque debemos ser críticos en cuanto a las fechas de primeras documentaciones de palabras en español (téngase en cuenta que en la época en que se elaboró no existían las posibilidades

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>



D2CC3A96859790CA713898A82E96A835

de acceso a los textos que tenemos hoy).

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

•Bibliografía impresa

En la *Guía Didáctica* de la asignatura se ofrece una serie de monografías y artículos especializados que contribuirán a que el alumno adquiera los conocimientos necesarios para desarrollar las competencias de la asignatura. Destacamos los siguientes:

PONS RODRÍGUEZ, L. (ed.): *Historia de la lengua y crítica textual*, Madrid, Iberoamericana Vervuert, 2006.

SÁNCHEZ-PRieto BORJA, Pedro (1996): "Problemas lingüísticos en la edición de los textos medievales (Sobre la relación entre crítica textual e historia de la lengua)", *Incipit*, XVI, pp. 19-54.

•Bibliografía en soporte electrónico (ver "Otros recursos")

Dado el carácter de la asignatura, es imprescindible la utilización de los recursos electrónicos, virtuales y no virtuales: el CORDE, base de cualquier trabajo de carácter histórico, el corpus DAVIS, ADMYTE, el NTLLE, así como los diccionarios electrónicos de francés, italiano y catalán (TLFi, TLIO y DCVB).

RECURSOS DE APOYO Y WEBGRAFÍA

Otros recursos externos

1. Recursos virtuales

Es necesario que el alumno posea los conocimientos informáticos suficientes para manejar corpus digitalizados como el CORDE de la Real Academia Española o acceder a bibliotecas digitalizadas como la Biblioteca virtual Miguel de Cervantes u otras similares. Con estas herramientas, el alumno realizará búsquedas y dispondrá de los datos de textos significativos para comprender la evolución del español.

Se creará, en el espacio virtual de la asignatura, una página de recursos con enlaces a direcciones de interés en Internet (página de la RAE, bibliotecas...), acompañadas de amplia explicación sobre su utilidad y sobre su funcionamiento; reproducimos a continuación las más importantes:

- DAVIS, M.: *Corpus del español* [en línea]: <http://www.corpusdelespanol.org/x.asp?cl=es>
- REAL ACADEMIA ESPAÑOLA: Banco de datos (CORDE) [en línea]. *Corpus diacrónico del español*. <http://corpus.rae.es/cordenet.html>
- REAL ACADEMIA ESPAÑOLA: *Nuevo tesoro lexicográfico de la lengua española* (NTLLE) [en línea] <http://buscon.rae.es/ntlle/SrvltGUILoginNtlle>
- Biblioteca virtual Miguel de Cervantes [en línea] <http://www.cervantesvirtual.com/>

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>



D2CC3A96859790CA713898A82E96A835

- Biblioteca Nacional: *Biblioteca Digital Hispánica* [en línea] <http://www.bne.es/BDH/index.htm>
- Centre national de la recherche scientifique : *Le Trésor de la langue française informatisé* (TLFi) [en línea] <http://atilf.atilf.fr/tlf.htm>
- Consiglio Nazionale delle Ricerche : *Il dizionario storico della lingua italiana* (TLIO) [en línea] <http://tlio.oiv.cnr.it/TLIO/ricindex.html>
- Institut d'Estudis Catalans : *Diccionari català –valencià –balear* (DCVB) [en línea] <http://dcvb.iecat.net/>
- *Nuevo Tesoro Lexicográfico de la lengua española* (disponible en la página web de la RAE >"Recursos") [en línea] <http://ntlle.rae.es/ntlle/SrvltGUILoginNtlle>
- *Nuevo diccionario histórico del español: una muestra* [en línea] <http://www.rae.es/recursos/diccionarios/nuevo-diccionario-historico>
- *Diccionario histórico* (1933-36) [en línea] <http://web.frl.es/DH1936.html>
- *Diccionario histórico* (1960-96) [en línea] <http://web.frl.es/DH.html>

2. Otros recursos electrónicos

- ADMYTE II (1997): *Archivo Digital de Manuscritos y Textos Españoles*, Madrid, Ministerio de Educación y Cultura / Micronet (CD-Rom).
- GÓMEZ ASECIO, J. J. (comp.) (2001): *Antiguas gramáticas del castellano*, Madrid, Fundación Histórica Tavera (CD-Rom).
- REAL ACADEMIA ESPAÑOLA (2001): *Nuevo tesoro lexicográfico de la lengua española*, Madrid, Espasa Calpe (DVD-Rom).

3. Materiales didácticos

Los materiales teóricos y prácticos útiles para el estudio de la asignatura serán accesibles para el alumno a través del curso virtual de la asignatura; allí encontrarán temas teóricos, prácticas propuestas y materiales complementarios. Es importante que el alumno esté familiarizado con estos materiales, así como con la bibliografía básica, fácilmente accesible en cualquier biblioteca y a través de Internet. Al principio del curso se facilitará un comentario detallado de la bibliografía.

4. Recursos de apoyo

Como recurso de apoyo fundamental, esta asignatura cuenta con el curso virtual, que permite al alumno acceder a las nuevas tecnologías que ofrece esta plataforma. (Ver apartado de Metodología)

El alumno deberá disponer de una conexión a Internet para poder cursar esta materia.

IGUALDAD DE GÉNERO

En coherencia con el valor asumido de la igualdad de género, todas las denominaciones que en esta Guía hacen referencia a órganos de gobierno unipersonales, de representación, o miembros de la comunidad universitaria y se efectúan en género masculino, cuando no se hayan sustituido por

Ambito: GUJ - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>



D2CC3A96859790CA713898A82E96A835

términos genéricos, se entenderán hechas indistintamente en género femenino o masculino, según el sexo del titular que los desempeñe.

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>

